368R0447

12.4.68 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 91/5

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 447/68 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 9ης Ἀπριλίου 1968

περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων ἐπεμβάσεως κατ' ἀγορά στόν τομέα τῆς ζάχαρης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1967 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τῆς ζάχαρης([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 7 καί τό ἄρθρο 10 παράγραφος 2,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ προβλέπει μέτρα ^παρεμβάσεως κατά ἀγορά γιά μερικές ζάχαρες·

ὅτι, γιά λόγους κοινῆς διοικητικῆς λειτουργίας, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι ἡ προσφορά παρεμβάσεως θά γίνεται γραπτῶς·

ὅτι ἡ λήψη κοινοτικῶν μέτρων παρεμβάσεως ἐπιβάλλει τήν ἀνάληψη τῆς ζάχαρης ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως σ' ἕνα συγκεκριμένο τόπο· ὅτι πρέπει γι' αὐτό νά ὁρισθεῖ ὅτι ἡ ἀνάληψη γίνεται γιά ζάχαρες πού εὑρίσκονται σέ ἐγκεκριμένο κατάστημα κατά τή στιγμή τῆς προσφορᾶς· ὅτι ἡ ἔγκριση γιά τό κατάστημα δίδεται κατά τρόπο πού ὁρίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται ἀπό τό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος παρεμβάσεως ἀφορᾶ ζάχαρες κατασκευασμένες ἀπό τεῦτλα ἤ ζαχαροκάλαμα πού ἔχουν συλλεγεῖ στή Κοινότητα· ὅτι, ἐπί πλέον, ὁ τίτλος ΙΙΙ τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ προβλέπει ἐγγύηση τιμῆς καί διαθέσεως μόνο γιά κατασκευές πού ἀπολαύουν βασικῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἑπομένως γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἀρχή αὐτή πρέπει ἡ παρέμβαση νά περιορισθεῖ σ' αὐτούς τούς κατασκευαστές·

ὅτι ἡ πώληση ζαχάρεων πού κρατοῦνται ἀπό ὀργανισμούς παρεμβάσεως πρέπει νά γίνεται μεταξύ τῶν ἀγοραστῶν τῆς Κοινότητος χωρίς διάκριση καί μέ τούς πιό οἰκονομικούς δυνατούς ὅρους· ὅτι τό σύστημα τῆς δημοπρασίας ἐπιτρέπει γενικά τήν ἐπίτευξη αὐτῶν τῶν σκοπῶν· ὅτι γιά ν' ἀποφευχθεῖ ἡ διάθεση τῆς ζάχαρης νά γίνεται ὑπό δυσμενεῖς συνθῆκες ἀγορᾶς, πρέπει νά ὑποβάλλεται ἡ δημοπρασία σέ προηγούμενη ἄδεια πού χορηγεῖται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπει τό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ· ὅτι, γιά τούς ἴδιους λόγους, εἶναι σκόπιμο νά ἀπορρίπτεται κατά τή δημοπρασία κάθε προσφορά πού δέν φαίνεται ν' ἀνταποκρίνεται στίς πιό εὐνοϊκές δυνατότητες πωλήσεως·

ὅτι μερικές ὅμως ἰδιαίτερες καταστάσεις δυνατόν νά καθιστοῦν πρόσφορη τή χρήση διαδικασιῶν διαφορετικῶν ἀπό τή δημοπρασία· ὅτι πρέπει ἑπομένως ν' ἀντιμετωπισθεῖ ἡ θέσπιση τῶν διαδικασιῶν αὐτῶν σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 40 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ προσφορά τῆς παρεμβάσεως γίνεται γραπτῶς πρός τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τοῦ Κράτους Μέλους τοῦ παραγωγοῦ ζάχαρης στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου ἡ προσφερόμενη ζάχαρη εὑρίσκεται κατά τή στιγμή τῆς προσφορᾶς.

2. Δύναται ν' ἀναληφθεῖ μόνο ἡ ζάχαρη πού εὑρίσκεται κατά τή στιγμή τῆς προσφορᾶς σέ κατάστημα ἐγκεκριμένο.

Ἡ ἔγκριση δίδεται ἀπό τήν ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους Μέλους.

Ἄρθρο 2

Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως ἀγοράζει τή ζάχαρη μόνο ὅταν προσφέρεται ἀπό τόν δικαιοῦχο βασικῆς ποσοστώσεως.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ πώληση τῆς ζάχαρης πού ἀγοράζεται ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως γίνεται μέ δημοπρασία.

([1]) ΕΕ ἀριθ. 308 τῆς 18.12.1967, σ. 1.

2. Ἡ δημοπρασία ὑπόκειται σ' ἔγκριση. Μετά τήν παροχή τῆς ἐγκρίσεως, ὁρίζονται οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας καί, ἰδίως, ὁ προορισμός τῆς πρός διάθεση ζάχαρης.

3. Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας πρέπει νά ἐξασφαλίσουν τήν ἰσότητα συμμετοχῆς καί μεταχειρίσεως σέ κάθε ἐνδιαφερόμενο, ὅποιος καί ἄν εἶναι ὁ τόπος ἐγκαταστάσεώς του στή Κοινότητα.

Ἄρθρο 4

1. Στήν περίπτωση πού οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας δέν προβλέπουν ἐλάχιστη τιμή προσφορᾶς, αὐτή καθορίζεται κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ, μετά τή λήψη τῶν προσφορῶν.

2. Ἡ ἐλάχιστη αὐτή τιμή ὁρίζεται μετά τήν ἐξέταση τῶν προσφορῶν, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν συνθηκῶν τῆς ἀγορᾶς, τῶν δυναμένων νά προβλεφθοῦν δυνατοτήτων διαθέσεως καί τοῦ κόστους ἐξαγωγῆς τῶν ἐν λόγω ποσοτήτων.

3. Οἱ προσφορές πού εἶναι κατώτερες τῆς ἐλάχιστης τιμῆς προσφορᾶς ἀπορρίπτονται ἀπό τήν ἀρχή πού ἐνεργεῖ τή δημοπρασία.

Ἄρθρο 5

Ἐάν ἰδιαίτερες καταστάσεις τό καθιστοῦν ἀναγκαῖο, διαδικασίες πωλήσεως διαφορετικές ἀπό τίς προβλεπόμενες στό ἄρθρο 3 δύνανται νά προσδιορισθοῦν σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται ἀπό τό ἄρθρο 40 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα του τά μέρη καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 9 Ἀπριλίου 1968.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

E. FAURE